

Zeitschrift: SVZ Revue : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweiz. Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] = Revue ONST : revue de l'Office National Suisse du Tourisme, des Chemins de Fer Fédéraux, Chemins de Fer Privé ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Bundesbahnen

Band: - (1934)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DEUTSCHEN HOTELS

Bern

Hotel Wilden Mann «du Sauvage»
zwei Minuten von Bahnhof und Hauptpost
Das moderne bürgerliche Haus
u. fließendes Wasser in allen Zimmern. Preis Fr. 5.-
Hotel mit ruhigen Zimmern, mit vorzüglichem, heimeligem Restaurant

Bern

CITY HOTEL GARNI

Neuestes Hotel Berns. Modernster Komfort. Gegenüber
Hauptbahnhof, Bubenbergplatz. Fließendes Wasser,
Staatstelephon in allen Zimmern. Zimmer mit Bad und
solche mit W. C. und Bidet. Kein Konsumationszwang.
Trinkgeldablösung. Garage. 70 Betten von Fr. 5.50 an.
Telephon 25.377 H. Sperl

Berne

Hôtel-Pension Beau-Site

Maison de famille de 1^{er} ordre jouissant d'une situation
abritée et d'un panorama merveilleux. Jardin ombragé.
Eau courante et téléphone dans toutes les chambres.
Salles de bain privées. Garage à proximité. Cuisine
excellente. Pension depuis fr. 12.-. Chambre depuis fr. 5.-.
H. Petermann-Berger, Propriétaire

Basel



Hotel Viktoria-National

beim Bundesbahnhof - Zimmer von Fr. 6.- an

Martigny-ville



Ligne du Simplon

Hotels Kluser et Mont Blanc

Restaurant. Toutes les chambres avec eau courante.
Appartements avec bain. Télégrammes: Kluserhotels

Langenthal

Hotel-Restaurant Bahnhof «Chez Fritz»

Zimmer mit fließendem Wasser, schattige Terrassen,
Sitzungszimmer, ff. Keller und Küche, Morgenthaler
Kegelbahn. Telephon 28 F. Meister, Küchenchef

Paris

Hôtel St-Pétersbourg das beliebte Schweizerhotel

33-35, Rue de Caumartin
Telegramme: Peterotel 96 Paris

Zimmer ab frz. Fr. 25.- J. Häcky und F. Attenhofer
Gleicher Haus: Hôtel des Balances-Bellevue, Luzern

Schaffhauserzungen

(Schweizerischer Markenschutz)

Ein köstliches Gebäck für jung und alt!

Alleinfabrikant: J. Reber Conditorei-Café
Schaffhausen Vorderg. 21 Promter Versand

Bern

Confiserie-Tea-Room E. Wenger

Bahnhofplatz 5. Heimlicher Erfrischungsraum, feinste
Patisserie, Pralines, Caramelles. Schokoladen usw.
Spezialität: Berner Haselnussbären. Promter Versand
nach auswärts.

Bern

Hotel St. Gotthard garni

Bubenbergplatz, gegenüber dem Bahnhof

Bestempohlens, modern eingerichtetes Hotel, 80 Betten.
In allen Zimmern fließendes Kalt- und Warmwasser
und Staatstelephon, 10 Bäder. Zimmer von Fr. 5.- an.
Telephon 21.611 Inhaber G. Lüthi

Bern

Wiener Café

Schauplatzgasse, 1 Minute vom Bahnhof. In- und ausländische Zeitungen in grosser Auswahl. Wiener Küche.
Spezialitäten. 7 Billards Inhaber H. Liberty

Basel

Hotel Baslerhof

Christliches Hospiz - Alkoholfreie Restauration

Nähe Zentralbahnhof. Bestbesuchtes Familienhotel
II. Ranges, Zimmer mit Privatbad und Telefon, teils
mit fließendem Warm- und Kaltwasser von Fr. 4.50
bis 6.-. Telephon Nr. 21.807. Direktion: Fr. Zahler

Esplanade Zürich

beim Stadttheater

Grand Café - Tea-Room

Tabarin - Bar

Täglich erstklassige Konzerte

Sanatorium

Dr. Theodor Brunner

Küschnacht am Zürichsee

für Nervenleiden, Ruheketuren, Entziehungskuren
Pensionspreis inkl. ärztl. Behandlung ab Fr. 15.-

Telephon 910.300

Riehen

Sanatorium La Charmille

bei Basel - Arztliche Leitung: Professor A. Jaquet
Diatetische Kuranstalt, Krankheiten der Verdauungsorgane, Diabetes, Fettssucht, Gicht, Leber- und Nierenleiden. Krankheiten des Herzens und der Gefäße. Nervenkrankheiten, Rekonvaleszenz von akuten Krankheiten. Erschöpfungszustände - Psychotherapie. Prospekte und nähere Auskunft durch die Direktion.

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nähe Bahnhof und Schiff. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Bad, sowie Staatstelephon, Lichtsignal. Autoboxen. Restauration nach der Karte von Fr. 3.- an. Zimmer von Fr. 4.50 an. Telephon 24.821 Ed. Leimgruber, Besitzer

Luzern

Hotel du Pont

Alle Zimmer fließendes Wasser, auch mit Privatbad. Zimmer von Fr. 4.- an
Bar Täglich Stimmungs- Ensemble

Bienna

Hotel Seeland

Beim Bahnhof - à la Gare. Telephon 27.11. Neuestes Haus
Zimmer zu Fr. 4.50, 5.-. Diners zu Fr. 2.50, 3.50. Fl. Hew

Landquart

Hotel und Bahnhofbuffet

II. und III. Klasse der Rhätischen Bahn. Komfortable
Zimmer, Sitzungs- und Vereins-Säle. Gute Zugsverbindungen
nach allen Richtungen. Autogarage. Prima
Küche und Keller. Telephon Nr. 52.05
Neuer Inhaber: G. Bardy - Bonorand

Aarburg

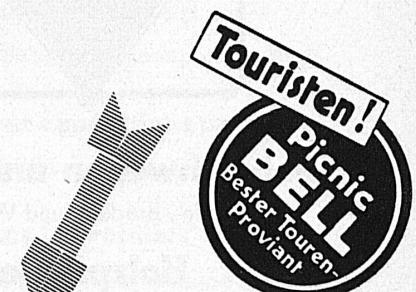
Hotel Krone

empfiehlt seine bestgeführte Küche und prima Weine.
Neuer Konzert- u. Theatersaal. Kegelbahn. Autogarage.
Telephon 3 H. Süess-Fischer, Küchenchef

Institut Juventus Zürich

Uraniastrasse 31-33. Handelshof

• Vorbereitung auf Maturität
Handelsdiplom. Beste Examenerfolge



Wo nicht erhältlich
zu beziehen bei

BELL AG. BASEL

Offizieller Skitourenführer der Schweiz

Ein schon längst gehegter Wunsch, es möchte ein die gesamten Skigebiete der Schweiz umfassender Führer herausgegeben werden, ist in Erfüllung gegangen. Die Zeit für die Zusammenstellung des eingegangenen Materials und die teilweise Bearbeitung des Führers war sehr kurz, denn erst im April dieses Jahres konnte mit der Arbeit begonnen werden. Der Gebrauch des Führers wird vor allem durch eine Uebersichtskarte, welche die 17

Tourengebiete der Schweiz kennzeichnet, erleichtert. Im Text ist im weitern für jedes Tourengebiet eine Karte zu finden, in welcher die hauptsächlichsten Touren rot eingezzeichnet sind. Gefährliche Touren sind punktiert. Ebenso sind die Hüttenstandorte markiert.

Die einzelnen Gebiete sind von West nach Ost bearbeitet, die verschiedenen Aufstiege und Abfahrten im Norden beginnend, im Sinne des Uhrzeigers drehend, aufgeführt. Nach der Gebietsbenennung sind die An-

gaben über die bezüglichen Siegfriedkarten, Spezialkarten und bestehende Lokalführer zu finden, mit jeweiliger Angabe der Autoren. Dann folgen für jedes Gebiet getrennt aufgeführt: A. Hütten, B. Uebergänge, C. Gipfel und Ausflugspunkte.

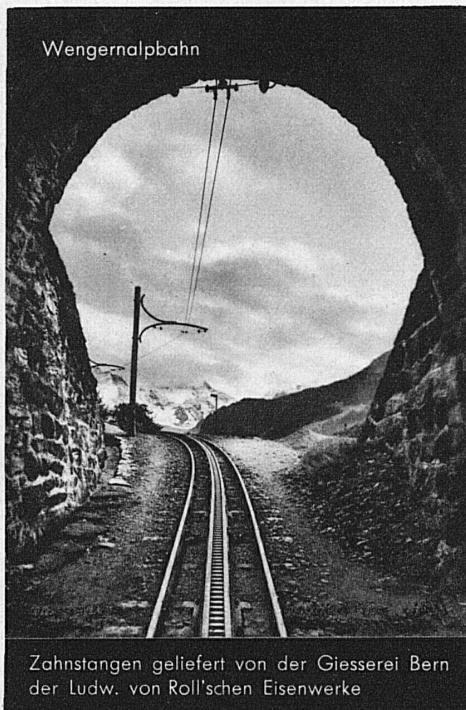
Die Gebiete sind, soweit Photographien zur Verfügung standen, durch Bilder charakterisiert. Auch ist dem Führer ein Verzeichnis der Rettungsstationen, Meldestellen und Materialdepots beigegeben.

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke

Gerlafingen

Werke in Gerlafingen, Klus, Choindez, Rondez, Bern, Olten

Walzwerke • Schmiede • Giessereien • Elektrostahlwerk • Mech. Werkstätten



Zahnstangen geliefert von der Giesserei Bern der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke

Eisenbahnmaterial: Schienenbefestigungsmittel, Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben und Schiebebühnen, Hebestöcke, Achsversenkapparate

Förderwinden für Materialtransporte auf starkem Gefälle

Bergbahnen: Zahnstangenoberbau verschiedener Systeme, vollständige Seilbahnen (bis heute 128 Seilbahnen geliefert)

Installationsmaterial für elektrische Freileitungen • Krane aller Art und Verladeanlagen • Baumaschinen • Transportanlagen • Schützen für Stauwehre und Turbinenanlagen



Bahnschwellen und Hölzer

für Bahn-, Brücken- und Wasserbau

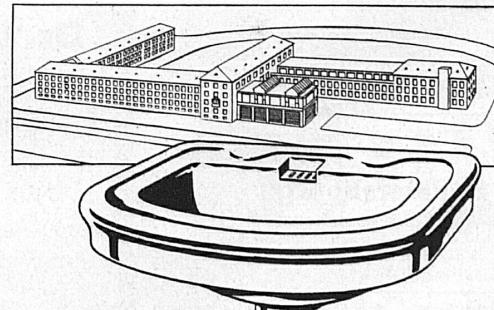
Holzpflaster

für Werkstätten, Rampen, Straßen usw.

Einfriedigungen

Imprägnierung mit Teeröl nach Vorschriften der SBB

ASYL NEUMÜNSTER • Architekten: Gebr. Pfister, Zürich • 340 sanitäre Apparate aus Laufener-Feuerton wurden eingebaut. Ein Beweis, dass der kluge Architekt, im Bestreben, den Bau mit dauerhaften und zweckentsprechenden sanitären Apparaten zu versehen, den bewährten Feuerton verwendet.



LAUFEN FEUERTON

ist bestes keramisches Schweizermaterial und allen Auslandsprodukten ebenbürtig. Unser Feuerton ist haarrissfrei und infolge seiner harten Glasur äusserst widerstandsfähig. Feuerton ist blendend weisses Material, das dem Waschtisch Form und Eleganz verleiht. Feuerton hat sich seit Jahrzehnten vorzüglich bewährt.

AG. für Keramische Industrie, Laufen



SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.

SUISSE EXPRESS S.A.



ESPRESSO SVIZZERO S.A.

Postadresse, Adresse postale, Telegrampadresse: Fernsprecher: Geschäftssitz, Siège social,
Indirizzo per corrispondenza: Adresse télégraphique: Téléphone: Sede Sociale: Bederstrasse 1,
SESA, Postfach Zürich 7, Enge Indirizzo telegrafico: SESA Zürich Telefono: Zürich 33716 Zürich 2, Bahnhof Enge

Camionnage-Dienst

Die «SESA» hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

Service de camionnage

La «SESA» s'est chargée de l'organisation du service local et interurbain de camionnage pour les CFF et pour différents chemins de fer privés. Pour renseignements, s'adresser aux agences de la «SESA».

SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den «SESA Franko Domizil-Dienst» (abgekürzt S.F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die «SESA» oder an die Agenturen.

Service SESA Franco Domicile

Le «Service SESA Franco Domicile» (en abrégé Service S.F.D.) simplifie et facilite le transport des marchandises. Pour renseignements, s'adresser à la «SESA» ou à ses agences.

Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die «SESA» gemäss der Eisenbahnamtssblatt-Verfügung Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobil-Konkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die «SESA» stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizerischen Güterverkehr beteiligten Bahnen

Conventions de transport

La «SESA» passe avec les expéditeurs de marchandises, suivant l'avis N° 239/1927 de la Feuille officielle des chemins de fer (Mesures concernant la concurrence automobile), des conventions particulières pour conserver aux entreprises de chemins de fer les transports qui, sans cela, s'effectueraient par route. La «SESA» se tient volontiers à la disposition des intéressés pour étudier si et dans quelle mesure des conventions de transport peuvent être conclues en trafic suisse.

La majeure partie des entreprises de chemins de fer intéressées au trafic direct suisse des marchandises octroient en particulier des

Vergünstigungen für Partiensemduungen

von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

Réductions sur les taux de transport pour expéditions d'au moins 1000 kg ou payant pour ce poids,

Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die «SESA».

ainsi que des Rabais pour expéditions partielles. Prière de s'adresser à la «SESA».

Carrecla (Wagenreklame der SBB)

Auskunftsseite und Annahme von Aufträgen für Plakataushang besorgt die «SESA».

Carrecla (Réclame dans les voitures CFF)

La «SESA» donne tous renseignements et prend les commandes pour la présentation d'affiches.

Union Genf

Die neuzeitliche **Kranken-Versicherung**

Freie Arztwahl

Kein Krankenschein

Une conception

nouvelle de l' **Assurance-Maladie**

Libre choix du médecin

Pas de feuille de maladie

Union Genève